

日米

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT
850 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA

州民に問ふ
諸提案

州民に問ふ
諸提案
(一) 州議員選挙改正案
(二) 州議員選挙改正案
(三) 州議員選挙改正案

本社特約電通合同特電
最早共和黨の勝利に
疑問をたぐり餘地なし

本社特約電通合同特電
最早共和黨の勝利に
疑問をたぐり餘地なし
フウバー氏西行す

排日法
撤廢決議
監督大會の
全國大會で

排日法
撤廢決議
監督大會の
全國大會で
減つてもびくつくくな

若槻民政黨顧問説く
吾輩は眞面目一本槍だ

若槻民政黨顧問説く
吾輩は眞面目一本槍だ
獨逸の
出生率激減

伯林殊に甚し
出生率激減

伯林殊に甚し
出生率激減
奉祝上品
山と集る

奉祝上品
山と集る

奉祝上品
山と集る
赤坂離宮で
受附を開始

赤坂離宮で
受附を開始

赤坂離宮で
受附を開始
早大負ける
陪審裁判

英國の護謨制限法
撤廢有効期に入る

英國の護謨制限法
撤廢有効期に入る
米國の立場有利

米國の立場有利

米國の立場有利
御大典中
活動寫眞に
映寫を許可

御大典中
活動寫眞に
映寫を許可

御大典中
活動寫眞に
映寫を許可
タマニをば
華府に移すこと勿れ

タマニをば
華府に移すこと勿れ

タマニをば
華府に移すこと勿れ
二萬圓強盜
ユタ州は
また疑問

二萬圓強盜
ユタ州は
また疑問

二萬圓強盜
ユタ州は
また疑問
本年上半期で日本の
人口五十二萬増加す

本年上半期で日本の
人口五十二萬増加す

本年上半期で日本の
人口五十二萬増加す
昨年より率稍低し

昨年より率稍低し

昨年より率稍低し
鹽稅會議
日本と英佛
意見不一致

鹽稅會議
日本と英佛
意見不一致

鹽稅會議
日本と英佛
意見不一致
日本郵便
一日を半休

日本郵便
一日を半休

共和黨の言は
國民を偽購するもの

共和黨の言は
國民を偽購するもの
スミス氏の意見

スミス氏の意見

スミス氏の意見
教育聯盟が
トラスト
宣傳調査

教育聯盟が
トラスト
宣傳調査

教育聯盟が
トラスト
宣傳調査
所得稅
正確に納めて

所得稅
正確に納めて

所得稅
正確に納めて
村新吾
懲役四年

村新吾
懲役四年

村新吾
懲役四年
依然沈黙す
ロオデン氏

依然沈黙す
ロオデン氏

依然沈黙す
ロオデン氏
SK家具合資會社
北米の五車堂

SK家具合資會社
北米の五車堂

SK家具合資會社
北米の五車堂
住友銀行
郷里送金

住友銀行
郷里送金

住友銀行
郷里送金
THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
Mikado Hotel

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
Mikado Hotel

Mikado Hotel

Mikado Hotel
THE FUJIMOTO SECURITIES CO.

THE FUJIMOTO SECURITIES CO.

THE FUJIMOTO SECURITIES CO.
株
藤本證券株式會社桑港支店

株
藤本證券株式會社桑港支店

株
藤本證券株式會社桑港支店
AKI HOTEL

AKI HOTEL

AKI HOTEL
加州ホテル

加州ホテル

加州ホテル
堂春大

堂春大

堂春大
THE TAISHUN-DO

THE TAISHUN-DO

THE TAISHUN-DO
長商會

長商會

THE SUMITOMO BANK, LTD.
Branches: 315 California St., San Francisco, Calif.
1305 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif.
THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA
400 L St., Sacramento, Calif.

住友銀行
本行は、日本、支那、南洋、北米、南米、歐洲、非洲、各地方に支店を設け、通商銀行として業務を営んで居ります。

SK家具合資會社
北米の五車堂
メーンホテル

THE FUJIMOTO SECURITIES CO.
1365 Russ Building
SAN FRANCISCO, CALIF.
TEL. GARFIELD 2728-2723

株
藤本證券株式會社桑港支店
日本郵便
一日を半休

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH
415 Sansome St.
LOS ANGELES BRANCH
175 N. Main St.
Tel. Mutual 6144-6145

横濱正金銀行
本行は、日本、支那、南洋、北米、南米、歐洲、非洲、各地方に支店を設け、通商銀行として業務を営んで居ります。

堂春大
THE TAISHUN-DO
1425 KERN ST.
FRESNO, CALIF.
講談全集
修養全集
皇族畫報

AKI HOTEL
1651 Post St., S. F.
Tel. West 1116
加州ホテル

メーンホテル
北米の五車堂
SK家具合資會社

株
藤本證券株式會社桑港支店
日本郵便
一日を半休

THE YOKOHAMA SPECIE BANK, Ltd.
SAN FRANCISCO BRANCH
415 Sansome St.
LOS ANGELES BRANCH
175 N. Main St.
Tel. Mutual 6144-6145

横濱正金銀行
本行は、日本、支那、南洋、北米、南米、歐洲、非洲、各地方に支店を設け、通商銀行として業務を営んで居ります。

長商會
電話ウエスト七八九九

### 歐洲中小十三ヶ國の 財政状態は好轉

#### 希臘、ブルガリア、國のみが 豫算の均衡を得ない

米國商務省の発表によれば、歐洲十三ヶ國の財政状態は、漸次好轉に向つてゐるが、希臘、ブルガリア、國のみが豫算の均衡を得ない。希臘は、去年の赤字が、一億九千九百九十九万九千九百九十九ドルに達した。ブルガリアは、去年の赤字が、一億九千九百九十九万九千九百九十九ドルに達した。...

### 自動車事故 死亡者 一千四百名

自動車事故の死亡者は、去年の全米で、一千四百名に達した。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### 全米の瓦斯税は 二億六千万ドル 一日の納税七十萬九千九百

全米の瓦斯税は、去年の全米で、二億六千万ドルに達した。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### 原料不漁で 蟹罐詰 組合協議し 近く値上げ

原料不漁で、蟹罐詰の組合は、近く値上げを協議している。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### マロコ 北方通航

マロコは、北方通航を開始した。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### 大統領選挙戦 フーヴァー、ハリス、ミズ

大統領選挙戦は、フーヴァー、ハリス、ミズの間で激戦を繰り広げている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 手続開始 徴兵延期

徴兵の手続は、延期されている。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### マロコ 北方通航

マロコは、北方通航を開始した。これは、前年より、約百分之十の増加である。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### 御大典 奉祝會に 共同参加

御大典奉祝會に、共同参加の動きが、各地で起きている。...

### ツエツヘリン號は 昨朝無事歸獨す

#### 滞空は七十一時間を費す

ツエツヘリン號は昨朝、八時五十分、飛行機が、北太平洋に飛出た。七十一時間滞空した。飛行機は、北太平洋に飛出た。七十一時間滞空した。飛行機は、北太平洋に飛出た。七十一時間滞空した。

### 大歓迎

#### 密航青年を

密航青年を大歓迎した。密航青年を大歓迎した。密航青年を大歓迎した。密航青年を大歓迎した。

### 速力が出る

#### エクスル博士

エクスル博士の速力が出る。エクスル博士の速力が出る。エクスル博士の速力が出る。エクスル博士の速力が出る。

### 愈々蹴球季節に入り

#### 全星軍第一回戦

全星軍第一回戦。愈々蹴球季節に入り。全星軍第一回戦。愈々蹴球季節に入り。

### 寄贈品

#### 日本人賣出し

日本人賣出し。寄贈品。日本人賣出し。寄贈品。

### 子供の敵討ち

#### 親が飛び出す

親が飛び出す。子供の敵討ち。親が飛び出す。子供の敵討ち。

### 休戦祭

#### 二分間の沈黙

二分間の沈黙。休戦祭。二分間の沈黙。休戦祭。

### 羅州の 検事を告発

#### 収賄事件で

収賄事件で。羅州の検事を告発。収賄事件で。

### 金門學園

#### 新評議員

新評議員。金門學園。新評議員。金門學園。

### 安藝ホテル披露

#### 今夜も引續き

今夜も引續き。安藝ホテル披露。今夜も引續き。

### 天候の予報

#### 本月の天候を豫想

本月の天候を豫想。天候の予報。本月の天候を豫想。

### 縮切延期

#### 御大典開演に

御大典開演に。縮切延期。御大典開演に。

### 桑港の土に化した

#### 廣島出身先亡者

廣島出身先亡者。桑港の土に化した。廣島出身先亡者。

### 洗染業者

#### 寄附見合せ

寄附見合せ。洗染業者。寄附見合せ。

### 追悼法要

#### 西伯利亞丸乗客

西伯利亞丸乗客。追悼法要。西伯利亞丸乗客。

### 伊漁船襲撃

#### 佛水雷艇

佛水雷艇。伊漁船襲撃。佛水雷艇。

### 復活か

#### 選手試合に

選手試合に。復活か。選手試合に。

### 柔道稽古

#### 金曜から

金曜から。柔道稽古。金曜から。

### 日米青年

#### 基教徒集會

基教徒集會。日米青年。基教徒集會。

### 再び下落

#### 三ボイント

三ボイント。再び下落。三ボイント。

### 自動車訪問

#### 過去二ヶ月で

過去二ヶ月で。自動車訪問。過去二ヶ月で。

### 本社電話變更

#### 本報電話變更

本報電話變更。本社電話變更。本報電話變更。

### 日米新聞社

#### 本社電話變更

本社電話變更。日米新聞社。本社電話變更。

### 追悼法要

#### 西伯利亞丸乗客

西伯利亞丸乗客。追悼法要。西伯利亞丸乗客。

### 誘拐された夫人が

#### 昨早朝姿を現す

昨早朝姿を現す。誘拐された夫人が。昨早朝姿を現す。

### 放火一件

#### 負傷二名

負傷二名。放火一件。負傷二名。

### バス一万尾

#### 元氣で日本着

元氣で日本着。バス一万尾。元氣で日本着。

### 南加は颶風

#### 海岸線一帯に

海岸線一帯に。南加は颶風。海岸線一帯に。

### 伊漁船襲撃

#### 佛水雷艇

佛水雷艇。伊漁船襲撃。佛水雷艇。

### 御大典彙報

#### 毎日午後七時から

毎日午後七時から。御大典彙報。毎日午後七時から。

### 全治保証

#### 無痛療法

無痛療法。全治保証。無痛療法。

### クリニク醫院

#### 無痛療法

無痛療法。クリニク醫院。無痛療法。

### 見習一名

#### 婦人一名

婦人一名。見習一名。婦人一名。

### 古屋買之助

#### 三澤薬局

三澤薬局。古屋買之助。三澤薬局。

### 祝餅に赤飯

#### 祝餅に赤飯

祝餅に赤飯。祝餅に赤飯。祝餅に赤飯。

### 緊急廣告

#### 緊急廣告

緊急廣告。緊急廣告。緊急廣告。

### 桑港日本人

#### 桑港日本人

桑港日本人。桑港日本人。桑港日本人。

### 芙蓉商會

#### 芙蓉商會

芙蓉商會。芙蓉商會。芙蓉商會。

### 會席御食事

#### 會席御食事

會席御食事。會席御食事。會席御食事。

### 茶店

#### 茶店

茶店。茶店。茶店。

### 官廳圖書目録

官廳圖書目録。官廳圖書目録。官廳圖書目録。

### 第一義諦

第一義諦。第一義諦。第一義諦。

### 濯足堂漫筆

濯足堂漫筆。濯足堂漫筆。濯足堂漫筆。

### 無題録

無題録。無題録。無題録。

### ラヂウムオーアレイゲター

ラヂウムオーアレイゲター。ラヂウムオーアレイゲター。

### エビスホテル

エビスホテル。エビスホテル。エビスホテル。

### 日本行小包

日本行小包。日本行小包。日本行小包。

### 船客手荷物

船客手荷物。船客手荷物。船客手荷物。

### 野一色放射電氣治療機

野一色放射電氣治療機。野一色放射電氣治療機。

### 小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校。小幡女子裁縫學校。

### 鮮魚、精肉

鮮魚、精肉。鮮魚、精肉。鮮魚、精肉。

### 牛乳販賣

牛乳販賣。牛乳販賣。牛乳販賣。

### すき焼肉

すき焼肉。すき焼肉。すき焼肉。

### 未廣商店

未廣商店。未廣商店。未廣商店。

### 常盤園

常盤園。常盤園。常盤園。

### MARTIN & BROWN FUNERALS

MARTIN & BROWN FUNERALS。MARTIN & BROWN FUNERALS。

農業と経済

各地情報

桑港市況

十一月一日
桑港市況
桑港市況は、十一月一日、米、小麦、大豆、とうもろこし、雑穀類、油類、糖類、畜産物、水産物の相場を記す。

Table with multiple columns listing agricultural products and their prices. Includes items like rice, wheat, soybeans, and various oils.

野果類相場

Table listing prices for various wild fruits and berries.

新女性鑑

新女性鑑
菊池寛作
「新女性鑑」は、現代女性の生活様式や価値観を鋭く観察した作品である。

谷民也

谷民也
「谷民也」は、社会問題や民生に関心をもち、鋭い筆致で描かれた作品である。

日本総領事館

日本総領事館
吉山基徳
「日本総領事館」は、海外生活や国際関係を描いた作品である。

一面くらぶ

一面くらぶ
「一面くらぶ」は、多岐にわたる話題を取り上げた雑談的な作品である。

夏江の魅力

夏江の魅力
「夏江の魅力」は、自然の美しさや季節感をテーマにした作品である。

Table listing prices for various types of rice and grain.

東都市況

Table listing prices for various goods in the Eastern City market.

桑港市場

Table listing prices for various goods in the Sakai Port market.

果實類相場

Table listing prices for various fruits and vegetables.

野果類相場

Table listing prices for various wild fruits and berries.

野果類相場

Table listing prices for various wild fruits and berries.

野果類相場

Table listing prices for various wild fruits and berries.



### リース劣等品の 賣り口を周旋する

#### 一噸二十非の見當

リース劣等品の賣り口を周旋する。一噸二十非の見當。リース劣等品の賣り口を周旋する。一噸二十非の見當。リース劣等品の賣り口を周旋する。一噸二十非の見當。

### 十週祝賀

#### 十二月一日に舉行

十週祝賀。十二月一日に舉行。十週祝賀。十二月一日に舉行。十週祝賀。十二月一日に舉行。

### 御大典

#### 十一月十日より御大典

御大典。十一月十日より御大典。御大典。十一月十日より御大典。御大典。十一月十日より御大典。

### 諸師來布

#### 北加諸師來布

諸師來布。北加諸師來布。諸師來布。北加諸師來布。諸師來布。北加諸師來布。

### 大賣出

#### 大賣出

大賣出。大賣出。大賣出。大賣出。大賣出。大賣出。

### 第二式 プログラム

#### 十一月十四日午後四時

第二式プログラム。十一月十四日午後四時。第二式プログラム。十一月十四日午後四時。第二式プログラム。十一月十四日午後四時。

### 王佛對學園 遂に訴訟提起

#### 十一月三日來る

王佛對學園。遂に訴訟提起。十一月三日來る。王佛對學園。遂に訴訟提起。十一月三日來る。

### 熊海協會在支部 財部役員會

#### 十一月三日來る

熊海協會在支部。財部役員會。十一月三日來る。熊海協會在支部。財部役員會。十一月三日來る。

### 御禮廣告

#### 御禮廣告

御禮廣告。御禮廣告。御禮廣告。御禮廣告。御禮廣告。御禮廣告。

### 美以教會報

#### 十一月三日來る

美以教會報。十一月三日來る。美以教會報。十一月三日來る。美以教會報。十一月三日來る。

### 美以教會報

#### 十一月三日來る

美以教會報。十一月三日來る。美以教會報。十一月三日來る。美以教會報。十一月三日來る。

**はげ脱毛薄毛**  
本館は、最新の脱毛技術を採用し、痛みなく、効果的に脱毛を行います。薄毛の悩みも、本館で解決しましょう。

**名灸師出張**  
名灸師出張。名灸師出張。名灸師出張。名灸師出張。名灸師出張。

**江田産院**  
江田産院。江田産院。江田産院。江田産院。江田産院。

**谷田部保**  
谷田部保。谷田部保。谷田部保。谷田部保。谷田部保。

**林病院**  
林病院。林病院。林病院。林病院。林病院。

**坂本便利社**  
坂本便利社。坂本便利社。坂本便利社。坂本便利社。坂本便利社。

**三井銀行**  
三井銀行。三井銀行。三井銀行。三井銀行。三井銀行。

**海外特別當座預金**  
海外特別當座預金。海外特別當座預金。海外特別當座預金。海外特別當座預金。海外特別當座預金。

**佐市支社**  
佐市支社。佐市支社。佐市支社。佐市支社。佐市支社。

**石川商店**  
石川商店。石川商店。石川商店。石川商店。石川商店。

**石野寫眞館**  
石野寫眞館。石野寫眞館。石野寫眞館。石野寫眞館。石野寫眞館。

**堀産院**  
堀産院。堀産院。堀産院。堀産院。堀産院。

**佐市旅館業者**  
佐市旅館業者。佐市旅館業者。佐市旅館業者。佐市旅館業者。佐市旅館業者。

**大平館**  
大平館。大平館。大平館。大平館。大平館。

**山本旅館**  
山本旅館。山本旅館。山本旅館。山本旅館。山本旅館。

**中原久一**  
中原久一。中原久一。中原久一。中原久一。中原久一。

**ワソソビル**  
ワソソビル。ワソソビル。ワソソビル。ワソソビル。ワソソビル。

**華村支社**  
華村支社。華村支社。華村支社。華村支社。華村支社。

**華村葬儀社**  
華村葬儀社。華村葬儀社。華村葬儀社。華村葬儀社。華村葬儀社。

**クライスター**  
クライスター。クライスター。クライスター。クライスター。クライスター。

**王府支社**  
王府支社。王府支社。王府支社。王府支社。王府支社。

**藤森醫院**  
藤森醫院。藤森醫院。藤森醫院。藤森醫院。藤森醫院。

**米野上原久雄**  
米野上原久雄。米野上原久雄。米野上原久雄。米野上原久雄。米野上原久雄。

**美洲樓**  
美洲樓。美洲樓。美洲樓。美洲樓。美洲樓。

**御大典奉祝 記念大賣出**

弊店儀此度御大典に際し奉祝記念のため御得意様方へ對し十月十日より十一月十日迄一ヶ月間商品全部破格の相場にて大割引大勉強可仕候

從來の雜貨部は今後廢止可仕候、從つて在來の諸雜貨品は捨賣可致候間續々御來店御買上げの程伏て御願申上候

「た早い方に好チャンスがあります」(右取引は凡て現金に限る)

此度帳簿整理のため商品代滞納者に對し請求致す事に相成り居り候間何卒御勘定の程伏て御願申上候

田舎地方注文取りは暫時中止仕るべく候間此の際御來店御注文の程重々御願申上候

直輸入商 王府 灣東商會

電話 一貳〇二  
グレンコート 一壹四八

◆クライスターセダン自動車は誰の所有になる？

**鮮魚 野菜**

各種罐詰類  
特製粕漬  
其他和洋食料品

**大賣出 會商陸海**

壹壹六一街ナグラ港桑  
五〇五四トスエウ話電

**灣東商會**

東灣農産會社  
山崎勝三

**草野ホテル**

**中村時計店**

**東灣農産會社**

**山崎勝三**

**東灣農産會社**

**山崎勝三**



